31970R1471

27.7.1970 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 164/41

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1471/70
ze dne 20. července 1970,
kterým se stanoví společný postup pro autonomní zvyšování dovozů do Společenství u výrobků, které jsou v zemích vývozu předmětem opatření dobrovolného omezení

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že některé třetí země se vůči Společenství zavazují, že použijí dobrovolné omezení vývozu určitých produktů;

vzhledem k tomu, že se však může ukázat jako nezbytné autonomně zvyšovat dovoz takových produktů do Společenství;

vzhledem k tomu, že by měl být za tímto účelem stanoven společný postup,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Jestliže dohoda uzavřená mezi Společenstvím a třetí zemí stanoví použití opatření dobrovolného omezení na vývoz z této země do Společenství a jestliže se Společenství rozhodne navrhnout, že dotčená třetí země zvýší vývoz dotčeného produktu do Společenství, nebo se s tím rozhodne souhlasit, přijme se toto rozhodnutí Společenství podle postupu stanoveného v článku 11 nařízení Rady (EHS) č. 1023/70 [1] ze dne 25. května 1970, kterým se stanoví společný postup pro správu množstevních kvót, přičemž se berou v úvahu:

a) požadavky autonomní i smluvní hospodářské a obchodní politiky;

b) tržní situace ve Společenství u dotčeného produktu;

c) zájem neohrozit dosažení cíle, který byl sledován při uzavření dohody s třetí zemí.

2. Komise je pověřena oznámit dotčené třetí zemi přijaté rozhodnutí.

3. Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení některých režimů dobrovolného omezení, přiměřeně se použije čl. 2 odst. 6 a článek 6 nařízení Rady (EHS) č. 1023/70.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 1970.

Za Radu

předseda

W. SCHEEL

[1] Úř. věst. L 124, 8.6.1970, s. 1.